



Ref: 3989/1

٨ / ١٥ / ٢٠٢٠

دفتر الشروط العامة

لمشروع تأهيل محطة ضخ مياه الشميطية مع كافة ملحقاتها

الجهة الشركية SRC

مكان العمل

محافظة دير الزور - الريف الغربي

وثائق العمل

مشروع تأهيل محطة ضخ مياه الشميطية مع كافة ملحقاتها، بريف دير الزور الغربي.

ويتضمن المشروع الأقسام التالية:

أولاً": الأعمال المدنية

ثانياً": الأعمال الكهربائية والميكانيكية

ثالثاً": تجهيز أعمال الطاقة الكهربائية والأعمال الميكانيكية

رابعاً": أعمال التوريدات لأعمال الطاقة الكهربائية والتجهيزات الميكانيكية

خامساً": أعمال الرافعات اليدوية بمنزير على عربة بذلك استطاعة (١,٥ طن و ٣ طن) مع كافة ملحقاتها

سادساً: التشغيل التجاري لأداء المضخات الأفقية وتجهيزاتها الميكانيكية ولوحاتها الكهربائية حسب المواصفات الفنية

سابعاً: استئجار آلية لفريق المراقبة على تنفيذ المشروع

إن الوثائق التي سينفذ هذا المشروع بموجتها هي التالية:

١. العقد المبرم مع المتعهد الذي سترسى عليه الأعمال.

٢. دفتر الشروط العامة المعتمدة في منظمة الهلال الأحمر العربي السوري.

٣. دفتر المواصفات الفنية الخاص بالمشروع مع المخططات.

٤. جدول الكميات التقديرية.

٥. عرض المتعهد وتعديلاته ومراسلاتة حتى تاريخ توقيع العقد الموقف عليه من قبل الإدارة

٦. الأوراق الثبوتية للعارض.

المدة الزمنية للتنفيذ

١٢٠ (مائة وعشرون) يوماً تقويمياً

من تاريخ استلام المتعهد لأمر المباشرة وتاريخ استلام موقع العمل أيهما أبعد.



وصف العمل

- تعانى الخاقفة بشكل خاص من ضغوط هائلة نتيجة التدمير الذى حصل في منشآت وتجهيزات محطات المياه نتيجة وجود المسلحين فيها لفترة طويلة مما يستدعي تأمين المياه الازمة للبلدة.
 - سيتم تنفيذ مشروع التأهيل كما يلى:
 - ١- تأهيل محطة المياه حسب ظروف الواقع الخاصة بها.
 - ٢- تقديم وتركيب مضخات أفقية مع التجهيزات الميكانيكية والخاصة.
- وتنصيص أعمال المشروع ما ذكر بالتفصيل في المواصفات الفنية**

طريقة تقديم العرض

يلتزم المتعهد بتقديم عرضه بظرف واحد مختوم ومغلق يتضمن:

- ✓ **الطرف الأول:** يكتب عليه عبارة الوثائق يتضمن الوثائق التالية:

- **تأمينات حسن التنفيذ:** يقدم العارض شيك صادر عنه مصدق من أحد المصارف المعتمدة في الجمهورية العربية السورية يبلغ /٩٥،٠٠٠،٠٠٠ (خمسة وتسعون مليون ليرة سورية) لأمر منظمة الهلال الأحمر العربي السوري - المركز الرئيسي كتأمينات حسن تنفيذ، يعاد هذا الشيك للمتعهد الذي تم ترسية المشروع عليه وتوقيع العقد وذلك لدى تقديم الكشف النهائي للأعمال المشروع وتصدور محضر الاستلام الأولي موقع أصولاً من قبل فريق المياه المختص وحالياً من أية ملاحظات مخالفة للمواصفات الفنية والتغيرات الفنية المطلوبة أثناء التنفيذ ولم يترتب عليه اي تأخير غير مبرر؛ أما بقية العارضين الذين لم يتم ترسية المشروع عليهم فتم إعدة تأميناتهم إليهم خلال مدة عشرون يوماً من إنتهاء منظمة الهلال الأحمر العربي السوري من إجراءات إستدراج العروض.

- سجل تجاري مصدق أو شهادة تسجيل في نقابة المقاولين.

- تقديم لائحة بالأعمال المنفذة من قبله والجهات التي تعامل معها في تنفيذ هذه الأعمال وبشكل خاص الأعمال المتعلقة في مجال توريد وتركيب المضخات والتجهيزات الملحقة بها وجموعات التوليد وكذلك تمديد الخطوط فيها بالإضافة إلى أسماء وعنوانين الجهات صاحبة هذه المشاريع إذا أمكن ذلك.

- التزام العارض بعرضه لمدة لا تقل عن ٢٠ يوماً وذلك من تاريخ تقديم عرضه وغاية تاريخ قبض سلفة المشروع.
- على المتعهد الالتزام بدفتر الشروط العامة هذا وإرفاقه بظرف الوثائق موقعاً ومحظماً من قبله على كامل الصفحات بما في ذلك الملحق رقم ١/المبين في نهاية دفتر الشروط العامة هذا.

- على المتعهد الالتزام بدفتر المواصفات الفنية الخاص بالمشروع وإرفاقه بظرف الوثائق موقعاً ومحظماً من قبله على كامل الصفحات.

- يقدم العارض كتاباً يبين فيه مدة التزامه بتنفيذ المشروع، ويعزز العرض كلما كانت مدة التنفيذ أقصر من المطلوب في دفتر الشروط العامة هذا.



✓ الظرف الثاني: يحتوي على العرض الفني ويكتب عليه عبارة العرض الفني.

- يجب على العرض إضافة إلى عرضه الفني تقديم تصريح يبين اطلاعه على كافة المخططات الفنية للمشروع واللزمه لتقديم عرضه الفني، وعلى العرض تدقيق المخططات ومطابقتها مع الواقع وإذا كانت هناك ضرورة لتعديلها يتوجب عليه تقديم ميررات وتفاصيل التعديل المطلوبة وتقدم أي ملاحظات أو مقترفات لدىه عند تقديم العرض الفني وقبل الترسية لاعتماده وتصديقه أصولاً.
- يجب على العرض تقديم المواصفات الفنية الكاملة للمواد المقدمة مدعاة بالكتالوكات والنشرات الفنية باللغة الانكليزية أو العربية ويفضل أن تكون نسخة أصلية.
- يجب أن يشمل العرض كل المعلومات الفنية المطلوبة بشكل واضح والتي تحدد المواصفات الفنية الكاملة للتجهيزات والمأود المقدمة.
- يجب على العرض أن يقدم مع عرضه شهادات ضمان الجودة للتجهيزات المقدمة (ISO-9001-2000) وفق BVQI أو ما يعادلها.

✓ الظرف الثالث: يحتوي على العرض المالي ويكتب عليه العرض المالي.

- توضع الظروف الثلاثة ضمن ظرف واحد مختوم بين عليه اسم العرض والمشروع المعروض موجه الى منظمة الهلال الأحمر العربي السوري (المراكز الرئيسي).

شروط خاصة

- شمولية الأسعار

إن الأسعار الأفرادية لكل مادة والمعتمدة من قبل الفريقين تشمل حتماً "كلة المواد والتجهيزات والألات واليد العاملة العادي والخبرة وكافة الخدمات المطلوبة لتنفيذ الكامل والمقبول (بحمودة عالية يقبل بها فريق المراقبة) ذلك للوحدة المعتمدة كوحدة قياس وبشكل خاص الأكلاف والأجور التالية:

- ١- الفريق الفني (متضمنا المدرسين) والإداري للمتعهد على أي مستوى كان.
- ٢- المباني والمنشآت المؤقتة وصيانتها وخدمتها وتجهيزها أن وجدت.
- ٣- المواد من أي مصدر كانت وفق الشروط الفنية وإجراء التجارب عليها وعلى الأعمال المنفذة أن لزم.
- ٤- اليد العاملة الماهرة والعادي الجيدة والفنية الازمة للصناعة والتراكيب مع ما يلزم من ألبسة وأدوات لتأمين السلامة المهنية.
- ٥- الآلات والمعدات والنقل والترحيل وتنظيف الورشة والمصاريف المتعلقة بما كالوقود وغيرها.
- ٦- النقل والتوريد من أي مصدر كان للمواد والآليات والأشخاص وغيرها.
- ٧- حماية الأعمال المنفذة لحين تسليمها ونظافة البناء ومحبيه.
- ٨- اللافتات التي تبين اسم المشروع وشعارات الشركاء والجهات المستفيدة.
- ٩- كافة الخدمات المطلوبة في المواصفات الفنية الخاصة.



- ١٠- كافة الأكلاف الأخرى الالزمة لتنفيذ الأعمال وتسليمها بشكل كامل ومحبول كما هو موضع في الشروط الفنية وحسب تعليمات فريق المراقبة.
- ١١- كافة الضمانات المطلوبة والمنصوص عنها في دفتر الشروط الفنية الخاصة للمشروع.
- ١٢- كما تشمل تكاليف تقديم النشرات الفنية والبيانات واللوائح والكتالوكات والمخططات التفصيلية المطلوبة (shop drawings) لكافة الأعمال والوثائق والشهادات مبيناً عليها بشكل واضح كافة المعلومات الفنية حسب ما هو وارد بدفتر المواصفات الفنية ويجب أن تكون المعلومات والمواصفات الفنية الواردة ضمن العرض الفني للعرض مطابقة للمعلومات والمواصفات الواردة بالنشرات الفنية الأساسية والتفصيلية ومحددة ومكملة لها.
- ١٣- مستلزمات التدريب المبينة في البنود المتعلقة بالتشغيل التجاري متضمنة أجور المدربين وثمن المواد والنشرات وال BRO شهادات وكل المستلزمات الأخرى أثناء التشغيل التجاري للمشروع.
- ١٤- تكاليف تقديم المخططات التوثيقية الكاملة لكافة الاختصاصات (وتعني as built drawing) مع النشرات الفنية الالزمة للتشغيل والصيانة وخاصة في حال وجود شركات أو جهات لها نماذج وتفاصيل خاصة وذلك عند الاستلام وفق الواقع المنفذ بمقاييس مناسب.
- ١٥- المياه والطاقة الكهربائية الالزمة أثناء تنفيذ المشروع.
- ١٦- كافة اموالك وأهدر والضياعات والاستهلاكات والأرباح والضرائب والرسوم إن وجدت والنفقات العامة من أي نوع كانت ومهما كان مصدرها.
- تعتبر المخططات والشروط الفنية والمواصفات وجدول الكميات والأسعار وعرض المعهد وحدة كاملة لا تتجزأ وتخصيص التعامل معها إلى ما ورد في المستندات العقدية.
 - إضافة إلى زيارة الموقع المبينة في الفقرة ذات العلاقة من دفتر الشروط هذا يمكن للعارض زيارة موقع العمل على نفقته الخاصة اذا رغب في ذلك، وبين العارض ضمن عرضه أنه زار الموقع وتفهم طبيعة العمل وطبيعة الموقع، كما يتوجب على العارض التتحقق من كافة الأعمال المدرجة في المواصفات الفنية وجدول الكميات وبالخصوص كميات البنود وفيما إذا كانت هنالك أية زيادات أو إنفاس على كميات البنود أو أية أعمال أخرى غير مدرجة في المواصفات الفنية وجدول الكميات، وفي حال ذلك يقوم العارض بمراسلة إدارة المياه وإعادة التأهيل مبيناً هذه التفاوتات وذلك خلال استدراج العروض لتم دراستها والإجابة عليها، ويكون العارض بمجرد تقديم عرضه الفني والمالي ملتزماً بالأعمال المطلوب تنفيذها، ولا يحق للمتعاقد الذي سوف ترسى عليه الأعمال زيادة كميات بنود جدول الكميات والأسعار المقدمة من قبله أو إضافة أي بند جديد أو أي زيادة على كميات العقد أو بنود جديدة تظهر أثناء التنفيذ وتكون على مسؤولية المتعاقد ولا يحق له المطالبة بصرف ثمنها الا اذا طلب فريق المياه المراقب للتنفيذ ذلك بعدأخذ موافقة ادارة المياه وإعادة التأهيل في المركز الرئيسي.
 - يحق لفريق المياه في الهلال الأحمر العربي السوري بزيادة أو إنفاس الأعمال بما يتناسب مع سير العمل بعد موافقة ادارة المياه وإعادة التأهيل في المركز الرئيسي.
 - جميع الكميات الواردة في الكشف التقديري للمشروع هي تقديرية ويتم احتساب الكميات المنفذة وفق الواقع.
 - يحق لفريق المياه في الهلال الأحمر العربي السوري الاستعانة إن رغب بالمهندسين المختصين في مؤسسة مياه دير الزور.



• يتم احتساب الكميات المنجزة وفق الواقع المنفذ في نهاية الاعمال.

• يلتزم المتعهد بمسؤوليته عن تقديم وإيصال كامل المواد اللازمة لإنفاذ العمل إلى الموقع والمكان المخصص لتنفيذ أعمال المشروع.

• على المتعهد الالتزام بكامل شروط العقد وعدم تعديل أو حذف أو إضافة أي بند دون الرجوع إلى الجهة المسئولة وبطلب خططي (إدارة المياه وإعادة التأهيل في منظمة الهلال الأحمر العربي السوري - المركز الرئيسي).

• على المتعهد أن يقدم وعلى نفقة الخاصة مصدر الطاقة اللازم لتنفيذ أعماله المذكورة في العقد. وعليه أن يقدم المعدات المولدة للطاقة وأن يقدم التجهيزات الازمة لها وبحيث تكون كافية لإنفاذ العمل بشكل سليم ومقنع، وإذا كان هناك مجال للحصول على الطاقة الكهربائية من الشبكات العامة فعلى المتعهد أن يتفاوض مع الجهات المسؤولة عنها تحديد الشروط التي سيتم بموجها تزويده بالكهرباء وإن كل ما يترتب من نفقات لقاء ذلك بما فيها الخطوط المؤقتة التي سيتم تغذيتها تقع على عاتق المتعهد.

• على المتعهد أن يؤمن احتياجاته من المياه الازمة أثناء تنفيذ المشروع على نفقة الخاصة.

• يقع على مسؤولية المتعهد تأمين سلامة العاملين والتجهيزات والتقييد بمبادئ الصحة والسلامة المهنية.

• لا يحق للمتعهد بالطالة بأي زيادة في الأسعار في حال تعديل في بعض المخططات إذا لزم الأمر وأدى ذلك إلى صعوبة في العمل.

• لا يقبل أي تخفيض أو اعتراض من قبل المتعهد على الدراسة المتعلقة بأي بند في العقد أو أية طريقة تنفيذ مقررة في الشرط بعد استلام موقع العمل.

- المؤهلات التي يشرط توفرها لدى المتعهد:

يفضل أن يكون المتعهد قد سبق له أن تعهد ونفذ بنجاح مشاريع مماثلة من حيث الأهمية والنوع وتعطى أفضلية خاصة لمن نفذ مشاريع ناجحة لصالح الهلال الأحمر العربي السوري.

- على المتعهد أن يؤمن على نفقة الإدارة الفنية لتنفيذ المشروع وأن يعين لهذه الغاية الكادر الفني في الورشة خلال ساعات العمل وأن يقدم المتعهد في عرضه السيرة الذاتية لهذا الكادر.

- البرنامج الزمني:

على المتعهد تقديم برنامج زمني خلال ٧/٧ أيام من تاريخ أمر المباشرة يوضح فيه تسلسل تنفيذ الأعمال الواردة في الكشف التقديري خلال مدة العقد.

- يجب أن يجوز هذا البرنامج على موافقة إدارة منظمة الهلال الأحمر العربي السوري ويعتبر ملزماً للمتعهد بعد تصديقه من إدارة منظمة الهلال الأحمر العربي السوري / إدارة المياه وإعادة التأهيل.

- اختبار المواد:

سيكون المتعهد مسؤولاً عن كل اختبارات المواد والتجهيزات وحسب المواصفات وإجراء التجارب متضمناً تكاليف معدات الاختبار المنقولة لحقل العمل أن لزم التي يطلبها فريق المراقبة والإدارة المنظمة الحق في طلب أي اختبار أثناء سير العمل وأن أي عيب أو خلل ناتج عن استخدام أية مواد أو تجهيزات تقع على مسؤولية المتعهد.



-النماذج:

على المتعهد قبل المباشرة بالأعمال ونقدة كافية أن يقدم للإدارة عن طريق فريق المراقبة نماذج عن المواد المنوي استعمالها في التنفيذ بحيث تكون مطابقة للمواصفات والشروط وللإدارة الحق بقبولها أو رفضها كما لها الحق في فحصها في أي مخبر تريده على نفقة المتعهد - ترفض التجهيزات المخالفة للمواصفات الفنية المحددة.

- تقديم قادر في:

يقوم المتعهد بتامين قادر في لإدارة تنفيذ المشروع مكون من:

- آ- مهندس مقيم خبرة لا تقل عن عشر سنوات خاصة في مجال مشاريع المياه مع تقديم السيرة الذاتية له.
- ب- عمال وفنيين مهرة بالعدد المناسب للعمل.

يقوم المتعهد خلال الأسبوع الأول من بداية العمل بتحضير مكتب في الورشة لقادر منظمة الهلال الأحمر ومؤسسة مياه دير الزور المكلفين بالتتابع لا تقل مساحته عن ١٢ م^٢ وتقع على عاته تكاليف فرش وتخدم هذا المكتب.

إنقاذ العمل ودقة التنفيذ:

١- يجب أن تنفذ جميع الأعمال المطلوبة في هذا التعهد بشكل ينطبق على ما تستوجب المواصفات الفنية وتعليمات فريق المراقبة بالتنسيق مع إدارة المنظمة من دقة فنية وإنقاذ في العمل وما يتყق مع الأصول الفنية المتعارف عليها لتنفيذ مثل هذه الأعمال.

٢- إن الإدارة هي المسؤولة عن صحة التصميم المقدمة من قبلها من الوجهتين الفنية والحسائية.

٣- لدى وجود أي خلاف بين المواصفات الفنية والمصورات يجري اعتماد ما هو ملحوظ على المصورات.

٤- يتوجب على المتعهد إصلاح جميع العيوب الناتجة عن أعمال التكسير في حال تسبب بها ووضع طينة أسمنتية فوقها وكل ما يلزم بحيث يتم إعادة السطوح كما كانت عليه بشكل فني ولا يحق له بالطالب بأى سعر أضافي لقاء ذلك فهـى محملة على بنود العقد كاملة.

٥- يقع على عاتق المتعهد ومسؤوليته تسجيل وأخذ الأبعاد الدقيقة اللازمة لتركيب التجهيزات وأطوال الكابلات الالزمة حسب الواقع قبل توريدـها.

٦- يراعي المتعهد اختيار نوعية السكورة المناسبة لحالات التشغيل الصعبة والمتكررة أو يمكن عملها بعد فترات توقف عن العمل طويلة لذا يجب أن تكون هذه السكورة ذات نوعية الجودة الأعلى وذات جدران تشغيل عالية ومن الدرجة الأولى فنياً من أجل الحفاظ على كفاءة فنية عالية وعمر فني طويل.

٧- يجب أن تكون كل من السكورة والعدادات كل على حدى من نفس الشركة الصانعة ونفس الماركة ونفس بلد المنشأ، وفي حال تعذر ذلك يتموجب اخذ موافقة ادارة المياه في المنظمة.

٨- يجب أن يشمل العرض كافة المعلومات الفنية المطلوبة بشكل واضح والتي تحدد المواصفات الفنية الكاملة للتجهيزات والمواد المقدمة، إضافة إلى الكتالوكات والنشرات الفنية التي يكون مبيناً ومؤشرأً عليها بشكل واضح وصريح المواد المعروضة ومواصفاتها، مع كافة الوثائق والشهادات المطلوبة (مضخات - مجموعات توليد - محركات كهربائية - سكورة- عدادات - أكسسوارات - أنابيب - مواد كيميائية..... الخ)



- ٩- يجب على المورد أن يقدم مع عرضه شهادة ضمان الجودة (ISO-9001-2000) باللغة الانكليزية للشركة الصانعة للمضخات - مجموعات توليد - محركات كهربائية - سكورة-عدادات-أكسسوارات ... الخ.
- ١٠- يجب تقديم النشرات الفنية والكتالوكات والوثائق والشهادات مبيناً عليها بشكل واضح كافة المعلومات الفنية حسب ما هو وارد بدفتر المواصفات الفنية للمضخات ومحركاتها.
- ١١- يجب أن تكون كافة المواد والتجهيزات الداخلة في المشروع جديدة وغير مجدة مع بيان سنة الصنع بشكل واضح.
- ١٢- على المعهد أن يفحص بحرص وانتباه ويتحقق من طبيعة المكان وطبيعة العمل ومن التشكيلات الأرضية والتربة والصخور والظروف تحت السطحية وما فوق الأرض، وعلى المعهد أن يدرس بانتباه المخططات وجميع الوثائق والتفاصيل وعليه أن يبلغ فريق المراقبة في حال وجود أي مشكلة وإلا يتحمل المسئولية كاملة في حال تبليغها بعد استلام المشروع.
- ١٣- على المعهد تأمين الروافع اللازم وكل التجهيزات التي تومن تنفيذ الأعمال وتتأمين سلامة العمال وكل ما يلزم لتنفيذ بند العقد كاملة.
- ١٤- يتوجب على المعهد إعداد المخططات التنفيذية التفصيلية shop-drawings وذلك للأعمال التي ذكر دفتر المواصفات الفنية للمشروع الحاجة إليها، ولا يسمح له بالتنفيذ ما لم يتم تقديمها واعتمادها من قبل فريق المراقبة والمركز الرئيسي.
- ١٥- على المعهد تقديم نسخ عن النشرات الفنية لجميع المواد الذي سيقوم باستخدامها خلال المشروع وكذلك اثناء تنفيذ بخارب الاداء بالتنسيق مع فريق المراقبة.
- ١٦- يجب على المعهد الحصول على موافقة فريق المراقبة قبل استخدام المواد والتأكد من عدم انتهاء صلاحية المواد التي مستستخدم وأنما ما زالت لديها الكفاءة المطلوبة.
- ١٧- يجب على المعهد تأمين جميع مستلزمات بخارب الأداء المطلوبة في دفتر المواصفات الفنية (مدربين - مواد كيميائية - وقود وزيوت- ألبسة وقاية - نشرات وكتالوجات فنية - مخططات توثيقية - أدوات صيانة... الخ).
- ١٨- على المعهد أرشفة كافة الرسومات والمخططات التفصيلية والملفات الحاسوبية إن وجدت والصور قبل وبعد وخلال العمل على أقراص مضغوطة CD صحيحة خالية من الملاحظات وبالشكل المقبول لكامل الأعمال وكما تم تنفيذها وتسليمها للمنظمة بعد انتهاء العمل وإن كلفة كامل هذا العمل تكون محملة على كل أسعار بند العقد.
- ١٩- على المعهد الحفاظ على المنشآت القائمة وعدم قطع الأشجار وإثارة الضجيج والغبار في موقع العمل.

- حماية وتنظيف الورشة:

- على المعهد اتخاذ كافة الاحتياطات الالزمة لعدم الإضرار بالأبنية وعدم القيام بأي أعمال تؤثر على السلامة الإنسانية لعناصر الأبنية القائمة وتأمين الورشات الالزمة لتغطية متطلبات أعمال المشروع لإنجازه ضمن المدة المحددة.
- على المعهد بعد الانتهاء من جميع الأعمال وقبل الدعوة إلى الاستلام أن يقوم بتنظيف نوافذ الأشغال موضوع التعهد وأن يسلمها للمنظمة في حالة النظافة التامة.
- إن تأخر المعهد عن القيام بهذه الموجبات يخول للمنظمة الحق بتنفيذ ذلك على حسابه وبالطريقة التي تراها مناسبة مهما بلغت التكاليف.
- يلتزم المعهد باستخدام شارات الحماية الالزمة للحماية من المخاطر في كافة موقع العمل وكذلك شارات الدلالة على تنفيذ أعمال المشروع من قبل إدارة المياه وإعادة التأهيل التابع لمنظمة الهلال الأحمر العربي السوري وفق توجيهات فريق المراقبة.



- يلتزم المعهد على نفقته بوضع لافتات تبين اسم المشروع وشعار المنظمة وشعار الشركاء وكذلك الجهة المستفيدة.
- عند انتهاء العمل ينبغي على المعهد إزالة وترحيل جميع المنشآت والمواد الفائضة وأن يقوم بإزالة أية نفايات وأوساخ من حول المنشآت والأبنية وأن يقوم بإبعاد جميع الأدوات والمعدات والآليات وعليه أن يبقى موقع العمل نظيفاً وجاهزاً للاستلام من قبل فريق المراقبة ولجنة الاستلام المشكّلة من فريق المتابعة من العاملين في مؤسسة المياه المستفيدة من المشروع.

-تنفيذ الأشغال:

إن الأشغال المطلوب تنفيذها في هذا الالتزام يجب أن تكون على مستوى عالٍ من الإتقان ودقة التنفيذ لذلك يجب على المعهد أن يأخذ هذا الأمر بعين الاعتبار أن يتخذ التدابير اللازمة لكي تكون الأعمال على المستوى المطلوب ومطابقة للمواصفات الفنية وذلك بانتقاء الأكفاء من الفنيين وإن فريق المراقبة لن تساهل بأي اخراج عن شروط الالتزام لأي سبب من الأسباب ولن تقبل أي عمل لا يكون مستوفياً" للشروط المطلوبة.

- يتم متابعة الأعمال بكافة مراحل العمل مع فريق المراقبة من إدارة المياه وإعادة التأهيل، ويحق لفريق المراقبة أن يستعين إن رغب بخدمات مؤسسة المياه بدبر الزور.

- يحق لفريق المياه في المنظمة إجراء التعديل اللازم عند تركيب التجهيزات إن وجدت بما يتسمج مع الشروط والمواصفات الفنية المدرجة في العقد بعد الحصول على موافقة منسق إدارة المياه وإعادة التأهيل في منظمة الهلال الأحمر العربي السوري - المركز الرئيسي.

- يتم إعلام إدارة المياه وإعادة التأهيل في المركز الرئيسي عن موعد البدء بتنفيذ الأعمال المطلوبة في وقت مسبق لا يقل عن ٤٨/ ساعة من الموعود المتوقع ويتم التنسيق مع فريق المياه المختص عند البدء بأعمال المشروع.

- يحق للجهة الطالبة للعرض إرسال أي استفسارات أو إيضاحات للعرض الفني في حال وجود أي ليس لاستكمال العرض الفني إن لزم الأمر.

- على المعهد تقديم عرض في مفصل بالمواصفات الفنية للمواد المطلوبة وفق دفتر الشروط الفنية.

- يتوجب على المعهد تأمين مكان مناسب لتخزين المواد المقدمة من قبله لصالح المشروع وفقاً لأفضل شروط التخزين وعلى نفقته الخاصة ويحق له التخزين في مستودعاته الخاصة أو المستودعات التابعة لإدارة المياه وإعادة التأهيل في منظمة الهلال الأحمر العربي السوري إن وجدت، ويحق للمتعهد المطالبة بقيمة الإحضارات للمواد المخزنة في حال تم تسليمها إلى إدارة المياه وإعادة التأهيل بموجب حضور استلام مؤقت سواء خزنت في مستودع المعهد أو مستودع المنظمة.

- تقع مسؤولية تأمين كافة مستلزمات العمل من عمال وأليات ومواد وتجهيزات مع إيصاها إلى موقع العمل على عاتق المعهد.

- يلتزم المعهد بتنفيذ كافة مراحل المشروع ويحق للجهة الطالبة "في حال عدم التزام المعهد بتنفيذ كامل مراحل العمل للمشروع" إلغاء كامل العقد دون أن يترتب عليها أي التزام حقوقى أو مالى وينفذ المتبقى من المشروع على حساب المعهد.

- يقوم المعهد بتنفيذ كافة الأعمال الواردة في هذا المشروع بعناية تامة وفي حال إلحاق أي ضرر بالمرافق العامة ناجحة عن أعماله يلتزم المعهد بإصلاح هذه الأضرار خلال مدة زمنية لا تتجاوز ٤٨/ ساعة من ساعة حدوث الضرر، وإلا سيقوم فريق المياه المختص بإصلاح الأضرار على نفقه المعهد ووفق تكلفة المقدرة من إدارة المياه وإعادة التأهيل.

- في حال حدوث تعديل في المخططات أثناء التنفيذ على المعهد تنزيل هذه التعديلات على المخططات التوثيقية built As drawings وتسليم نسخة كاملة منها إلى فريق المراقبة عند الانتهاء من المشروع بشكل ورقي بمقاييس واضح وعلى CD.



- يتم التعاقد مع المركز الرئيسي لمنظمة الهلال الأحمر العربي السوري ويتناقضى المعهد كافة مستحقاته من المركز الرئيسي للهلال الأحمر العربي السوري في دير الزور وذلك بموجب كشوفات جزئية مؤقتة مصدقة من إدارة المياه وإعادة التأهيل في منظمة الهلال الأحمر العربي السوري المركز الرئيسي بموجب كشوفات فنية صادرة عن فريق المياه المختص، ويتم تقديم الكشف النهائي بعد إصدار محضر الاستلام لكافة الأعمال مصدق من قبل فريق المياه المختص وإدارة المياه وإعادة التأهيل في منظمة الهلال الأحمر العربي السوري المركز الرئيسي.

- يقوم فريق المراقبة التابع لإدارة المياه وإعادة التأهيل في منظمة الهلال الأحمر العربي السوري بالمساعدة بتأمين الموافقات الازمة لتسهيل تنفيذ المشروع.

إجراءات الدفع

- يتم تسديد قيمة الكشوفات للمتعهد بموجب شيكات أو تحويلات مصرافية إلى حساب المتعهد في المصرف المحدد من قبله أو بموجب شيكات مصرافية صادرة من المركز الرئيسي لمنظمة الهلال الأحمر العربي السوري لأمر المتعهد.

- يمنع المتعهد عند التعاقد سلفة بمقدار ٥٥٪ من المبلغ الإجمالي للعقد حسم ٥٥٪ من كل كشف يقدمه المتعهد حتى نهاية العقد لقاء شيكات مصرافية صادر عن المتعهد لأمر منظمة الهلال الأحمر العربي السوري بنفس مبلغ السلفة، تعاد إليه لدى تقديم الكشف النهائي وصدر محضر الاستلام الأولي موقع أصولاً من قبل فريق المياه المختص وخالي من أية ملاحظات مخالفة للمواصفات الفنية والتعديلات الفنية المطلوبة أثناء التنفيذ ولم يترتب عليه اي تأخير غير مبرر.

ويحق للمتعهد المطالبة بنسبة من قيمة الإحضارات والم المواد قبل تركيبها وعند وصولها إلى موقع العمل أو إدخالها إلى مستودعات المنظمة أو مستودعات المتعهد ويعود تقدير نسبة قيمة الإحضارات إلى إدارة المياه وإعادة التأهيل في منظمة الهلال الأحمر العربي السوري.

- يتم حسم ٦٣٪ من قيمة الكشوفات المؤقتة المقدمة من قبل المتعهد كتوقفات بعد التعاقد كضمان في حال حدوث أي تأخير في تنفيذ الأعمال غير مبرر أو طارئ خارج عن السيطرة أو أية مخالفة للشروط الفنية ولم يقم المتعهد بتداركها ويعود تقدير ما ذكر إلى إدارة المياه وإعادة التأهيل في المركز الرئيسي لمنظمة الهلال الأحمر العربي السوري، تعاد إليه عند تقديم الكشف النهائي وصدر محضر الاستلام الأولي موقع أصولاً من قبل فريق المياه المختص والخالي من أية ملاحظات مخالفة للمواصفات الفنية والتعديلات الفنية المطلوبة أثناء التنفيذ ولم يترتب عليه اي تأخير غير مبرر.

- يجب أن تكون كافة الأعمال المنفذة وموقع التركيبات وطرق التنفيذ موافقة لما هو وارد في وثائق العقد أو للتعليمات المكتوبة لفريق المراقبة.

- يقوم فريق المراقبة بمراجعة شاملة لكافة الأعمال المنجزة من المتعهد قبل اصدار الكتاب اللازم للإدارة لأشعارها بجاهزية أعمال المشروع للتسليم.

- يسدد الكشف النهائي من قبل منظمة الهلال الأحمر المركز الرئيسي بعد صدور محضر الاستلام المؤقت من قبل فريق المراقبة.

- في حال إضافة أو تعديل أية موافقة أو أي بند بدون موافقة المسبقة من إدارة المياه وإعادة التأهيل في المركز الرئيسي للهلال الأحمر العربي السوري لا يتم احتساب قيمتها ضمن أعمال العقد.



غرامات التأخير

يغُرم المتعهد من القيمة الإجمالية للعقد عن كل يوم تأخير غير مبرر بما يلي:

- خلال الخمسة عشر يوم الأولى بما قيمته ١٠٠٠٠ (واحد بالألف) عن كل يوم تأخير.

- خلال العشرة أيام التي تلي بما قيمته ١٠٠ (واحد بالمائة) عن كل يوم تأخير.

- خلال الخمسة أيام التي تلي بما قيمته ١٧ (واحد فاصلة سبعة بالمائة) عن كل يوم تأخير.

بحيث تبلغ مجموع غرامات التأخير في اليوم الثلاثون من التأخير غير المبرر بما قيمته ٦٢٠٪ من القيمة الإجمالية للعقد.

وتحسّم من مستحقات المتعهد ويتم فسخ العقد في اليوم الذي يليه وتقوم الإدارة بالتنفيذ على حساب المتعهد بالغاً ما بلغت

الكلفة ويسقط للمتعهد أي حق له بالطّالبة بأي مبلغ مادي أو اللجوء إلى القضاء اسقاطاً قطعياً خائباً لا رجوع ولا نكول فيه.

ويستثنى من ذلك الأمور الطارئة والخارجية عن السيطرة والتي يعود تقديرها وتبريرها لإدارة المياه وإعادة التأهيل وتم العودة إلى

فقرة القوة القاهرة في العقد عند حدوث أمور جسيمة غير متوقعة.

على المتعهد أن يبلغ الادارة بكتاب خطى يشرح فيه معوقات العمل المفاجئة المختلفة الخارجية عن إرادته أثناء التنفيذ والتي قد

تسبّب تأخير في مدة تنفيذ أي عمل أو تتطلب تأخير مبرر ولم يُؤْدَي التنفيذ لعمل ما من أجل تقدير هذه المدد واحتسابها أصولاً

من قبل الادارة لأخذها بعين الاعتبار أثناء دراسة مدة العقد و لن تكون الادارة مسؤولة عن أي تأخير قد يقع فيه المتعهد في

نهاية العقد دون تبليغها .

فترة الضمان

يضمن المتعهد الأعمال المنفذة من قبله مدة لا تقل عن سنة كاملة من تاريخ الاستلام الأولي وذلك للأعطال الناجمة عن سوء

الصنع أو النقل أو التسريب أو سوء التشغيل الأولي، وليس عن سوء التشغيل أو سوء الاستعمال أو بسبب تذبذب أو انقطاع

التيار الكهربائي ويقدم شيك تأمينات خمائية مقابل ذلك بواقع ٥٪ من قيمة الأعمال الكلية المنفذة عند إنجاز الاستلام

الأولي وتقدم الكشف النهائي وبعد إليه في نهاية فترة الضمان ما لم يظهر أية أعطال ناجمة عن سوء الصنع أو سوء التشغيل

الأولي ولم يتلزم المتعهد بتداركها فيما اقتطاع قيمتها من قيمة الشيك.

زيارة الموقع

يقوم إدارة المياه وإعادة التأهيل في منظمة الهلال الأحمر العربي السوري بتحديد موعد لزيارة موقع المشروع للعارضين وذلك

خلال فترة استدراج العروض ويلغى موعد الزيارة خطياً لكافة العارضين.

شاكرين ومقدرين تعاؤنك
ونفضلوا بقبول فائق التحية والتقدير

رئيس منظمة الهلال الأحمر العربي السوري
المهندس خالد حبوباتي





الملحق رقم / ١

يتوجب على المعهد الذي تم ترسية المشروع عليه وتوقيع العقد تعبئة وتوقيع وختم هذا الملحق



**DECLARATION OF THE BIDDER /
SELLER / SUPPLIER / CONTRACTOR
RELATED TO THE EXECUTION OF
THE PROJECT: Habilitation of
Shmetyeh Water Pumping Station**

According to standards and guidelines of the Swiss Red Cross and our donors, the following has to be read and accepted by potential bidders/sellers/suppliers/contractors.

The bidder/seller/supplier/contractor

Declares that he is not:

- a) bankrupt, wound up, have its affairs administered by the courts, have entered into an arrangement with creditors, has suspended business activities, be the subject of proceedings concerning these matters or analogous situations;
- b) convicted for an offence concerning professional conduct;
- c) guilty of grave professional misconduct proven by any relevant means;
- d) unfulfilling the obligations relating to the payment of social security contributions or payment of governmental taxes where these payments are due;
- e) subject of judgement for fraud, corruption, involvement in criminal organization or any other illegal activity;
- f) offering, giving, receiving or soliciting, directly or indirectly, anything of value to influence improperly the activities of the Contracting Authority;

**اقرار من عارض / بائع / مورد / متعهد
والمتصل بتنفيذ مشروع: تأهيل محطة ضخ
مياه الشميطية مع كافة ملحقاتها**

استناداً إلى المعايير والوجهات المعمول بها لدى الصليب الأحمر السويسري والمانحين فقد تمت قراءة الإقرار الوارد أدناه من قبل العارضين / البائعين / الموردين / المتعهددين المحتملين والذين قبلوا العمل بموجبه.

العارض / البائع / المورد / المتعهد

.....
يصرح بأنه:

أ. لم يفلس ولم يصفي أعماله ولم تتولى أي محكمة إدارة شؤونه ولم يدخل في ترتيبات مع دائنن ولم يعلق نشاطاته التجارية ولم يتعرض لأي إجراءات تمت بصلة لهذه المواقف أو تماثلها.

ب. لم يدان بجريمة تمس الكفاءة المهنية.

ت. لم يتثبت بأي وسيلة معمول بها أنه مذنب بسوء السلوك المهني.

ث. لم يخفق في الوفاء بالتزاماته المتعلقة بسداد اشتراكات التأمينات الاجتماعية أو الضرائب الحكومية التي استحق سدادها.

ج. لم تجري محاكمته بتهمة التزوير أو الفساد أو الاشتراك في منظمات اجرامية أو أي نشاط آخر غير مشروع.

ح. لم يعرض أو يمنح أو يتلقى أو يسهل الحصول بطريقة مباشرة أو غير مباشرة على أي شيء ذو قيمة بغرض التأثير على نحو غير سليم على نشاطات السلطة المتعاقدة.



<p>g) undertaking any arrangements between other potential suppliers to influence the price or to gain any other benefit;</p> <p>h) using fraudulent practices which misleads the Contracting Authority to obtain appropriate data;</p> <p>i) using any kind of child labor and is not in breach with any national standards of basic social rights and working conditions;</p> <p>j) Declared in serious breach of contract in other grant award procedures financed by the European Commission.</p> <p>k) Subject to a conflict of interest, Conflict of interests is a situation where the impartial and objective exercise of the assigned functions, tasks and activities is compromised for reasons involving family, emotional life, political or national affinity, economic interest or any other shared interest with another person or party.</p> <p>l) guilty of misrepresentation in supplying the information required by the contracting authority as a condition of participation in the contract procedure or fail to supply this information;</p>	<p>خ. لم يدخل في أي ترتيباتٍ مع موردين محتملين آخرين للتأثير على الأسعار أو للحصول على أية مكاسب أخرى.</p> <p>د. لم يلجأ لأي ممارساتٍ تنتهي على التزوير لتضليل السلطة المتعاقدة للحصول على بيانات مناسبة.</p> <p>ذ. لم يستخدم عاملة الأطفال ولم يخالف أية معايير وطنية للحقوق الإجتماعية الأساسية وظروف العمل.</p> <p>ر. لم يعلن بأنه قد ارتكب انتهاكاً خطيراً لإجراءات الحالات عقدية أخرى ممولة من قبل المفوضية الأوروبية.</p> <p>ز. لم يتعرض لنضارب المصالح، وتضارب المصالح هو موقف يتم فيه التغاضي عن الممارسة الموضوعية والتزييف للوظائف والمهام والنشاطات موضوع التكليف لاعتبارات عائلية أو عاطفية أو سياسية أو ذات صلة بالانتماء القومي أو المصالح الاقتصادية أو غيرها من المصالح المشتركة مع شخصٍ أو طرفٍ آخر.</p> <p>س. لم يثبت أنه مذنب بالتدليس في اعطاء المعلومات التي تشرطها السلطة المتعاقدة كشرط للمشاركة في إجراءات التعاقد أو أنه فشل في توفير هذه المعلومات.</p>
<p>المكان والتاريخ والختم</p> <p>Place, date and stamp</p>	<p>توقيع وظيفة ممثل العارض / البائع / المورد / المتعهد</p> <p>Signature & Position of the representative of the Bidder / Seller / Supplier / Contractor</p>



Ref : 3989 / 1

Date : 8/10/2020

دفتر الشروط العامة

لمشروع تأهيل وتمديد خط تزويد بالمياه مع كافة ملحقاته لبلدة الشميطية

الجهة الشركية SRC

مكان العمل

محافظة دير الزور - الريف الغربي

وثائق العمل

يتضمن المشروع تجديد خط لتزويد بلبياه مع كافة ملحقاته لإرواء خيم فاقين وفق المواصفات الفنية.

إن الوثائق التي سينفذ هذا المشروع بموجبها هي التالية:

١. العقد المبرم مع المتعهد الذي سترسى عليه الأعمال.
٢. دفتر الشروط العامة المعتمدة في منظمة الهلال الأحمر العربي السوري.
٣. دفتر المواصفات الفنية الخاص بالمشروع مع المخططات.
٤. جدول الكميات التقديرية.
٥. عرض المتعهد وتعديلاته ومراسلاتهما حتى تاريخ توقيع العقد الموافق عليه من قبل الإدارة.
٦. الأوراق الثبوتية للعارض.

المدة الزمنية للتنفيذ

٦٠ (ستون) يوماً تقويمياً

من تاريخ استلام المتعهد لأمر المباشرة وتاريخ استلام موقع العمل أيهما أبعد، وتضاف هذه المدة إلى المدة المذكورة في دفتر الشروط العامة لمشروع "تأهيل محطة ضخ مياه الشميطية مع كافة ملحقاتها"

وصف العمل

المشروع عبارة عن تنفيذ شبكة مياه شرب من قساطل البولي ايثلين من محطة المياه إلى بلدة الشميطية بطول إجمالي حوالي ١٠٠٠ متر.

وتتضمن أعمال المشروع ما ذكر بالتفصيل في المواصفات الفنية



طريقة تقديم العرض

يلزم المعهد بتقديم عرضه بظرف واحد مختوم وملحق يتضمن:

✓ **الظرف الأول:** يكتب عليه عبارة الوثائق يتضمن الوثائق التالية:

- ١ - **تأمينات حسن التنفيذ:** يقدم العارض شيك صادر عنه مصدق من أحد المصارف المعتمدة في الجمهورية العربية السورية بمبلغ /٢٠,٠٠٠,٠٠٠ (عشرون مليون ليرة سورية) لأمر منظمة halal الأحرر العربي السوري - المركز الرئيسي كتأمينات حسن تنفيذ، يعاد هذا الشيك للمعهد الذي تم ترسية المشروع عليه وتوقيع العقد وذلك لدى تقديم الكشف النهائي لأعمال المشروع وصدور محضر الاستلام الأولى موقع أصولاً من قبل فريق المياه المختص والخالي من أية ملاحظات مخالفة للشروط الفنية والتعديلات الفنية المطلوبة أثناء التنفيذ ولم يترتب عليه اي تأخير غير مبرر؛ أما بقية العارضين الذين لم يتم ترسية المشروع عليهم فتتم إعادة تأميناتهم إليهم خلال مدة عشرون يوماً من إنتهاء منظمة halal الأحرر العربي السوري من إجراءات إستدراج العروض.
- ٢ - سجل تجاري مصدق أو شهادة تسجيل في نقابة المقاولين.
- ٣ - تقديم لائحة بالأعمال المنفذة من قبله والجهات التي تعامل معها في تنفيذ هذه الأعمال وبشكل خاص الأعمال المتعلقة في مجال توريد وتركيب المضخات والتجهيزات الملحقة بها وجموعات التوليد وكذلك تعدد الخطوط فيها بالإضافة إلى أسماء وعنوان الجهات صاحبة هذه المشاريع إذا أمكن ذلك.
- ٤ - التزام العارض بعرضه لمدة لا تقل عن ٢٠ يوماً وذلك من تاريخ تقديم عرضه وغاية تاريخ قبض ملفة المشروع.
- ٥ - على المعهد الالتزام بدفتر الشروط العامة هذا وإرفاقه بظرف الوثائق موقعاً ومحنوماً من قبله على كامل الصفحات بما في ذلك الملحق رقم ١ / المبين في نهاية دفتر الشروط العامة هذا.
- ٦ - على المعهد الالتزام بدفتر المواصفات الفنية الخاصة بالمشروع وإرفاقه بظرف الوثائق موقعاً ومحنوماً من قبله على كامل الصفحات.
- ٧ - يقدم العارض كتاباً يبين فيه مدة التزامه بتنفيذ المشروع، ويميز العرض كلما كانت مدة التنفيذ أقصر من المطلوب في دفتر الشروط العامة هذا.

ملاحظة: على العارض تضمين الظرف الأول الوثائق المذكورة في البنود ١ و ٥ و ٦ و ٧ أعلاه فقط، ويعتبر مستوفياً لتقديمه الوثائق المذكورة في باقي البنود أعلاه عند تضمينه الوثائق المطلوبة في الظرف الأول المذكورة في دفتر الشروط العامة مشروع "تأهيل محطة ضخ مياه الشميطية مع كافة ملحقاتها"

✓ **الظرف الثاني:** يحتوي على العرض الفني ويكتب عليه عبارة العرض الفني.

- يجب على العارض إضافة إلى عرضه الفني تقديم تصريح يبين اطلاعه على كافة المخططات الفنية للمشروع والالزامه تقديم عرضه الفني، وعلى العارض تدقيق المخططات ومطابقتها مع الواقع وإذا كانت هناك ضرورة لتعديلها



يتوجب عليه تقديم مبررات وتفاصيل التعديل المطلوبة وتقديم أي ملاحظات أو مقترنات لديه عند تقديم العرض الفي وقبل الترسية لاعتماده وتصديقه أصولاً.

- يجب على العرض تقديم المواصفات الفنية الكاملة للمواد المقدمة مدعاة بالكتالوجات والنشرات الفنية باللغة الانكليزية أو العربية ويفضل أن تكون نسخة أصلية.

- يجب أن يشمل العرض كل المعلومات الفنية المطلوبة بشكل واضح والتي تحدد المواصفات الفنية الكاملة للتجهيزات والمواد المقدمة.

- يجب على العرض أن يقدم مع عرضه شهادات ضمان الجودة للتجهيزات المقدمة (ISO-9001-2000) وفق BVQI أو ما يعادلها.

✓ الظرف الثالث: يحتوي على العرض المالي ويكتب عليه العرض المالي.

- توضع الظروف الثلاثة ضمن ظرف واحد مختوم بين عليه اسم العرض والمشروع المعروض موجه الى منظمة اهلال والأحرار العربي السوري (المراكز الرئيسي).

شروط خاصة

- شمولية الأسعار

إن الأسعار الأفرادية لكل مادة المعتمدة من قبل الفريقين تشمل حتماً "كافة المواد والتجهيزات والآلات واليد العاملة العادلة والخبرة وكافة الخدمات المطلوبة للتنفيذ الكامل والمقبول (بجودة عالية يقبل بها فريق المراقبة) ذلك للوحدة المعتمدة كوحدة قياس وبشكل خاص الأكلاف والأجور التالية:

١- الفريق الفني والإداري للمتعهد على أي مستوى كان.

٢- المباني والمنشآت المؤقتة وصيانتها وخدمتها وتجهيزها وأن وجدت.

٣- المواد من أي مصدر كانت وفق الشروط الفنية وإجراء التجارب عليها وعلى الأعمال المنفذة أن لزم.

٤- اليد العاملة الماهرة والعادلة الجيدة والفنية الازمة للصناعة والتركيب مع ما يلزم من ألبسة وأدوات لتأمين السلامة المهنية.

٥- الآلات والمعدات والنقل والترحيل وتنظيف الورشة والمصاريف المتعلقة بها كالوقود وغيرها.

٦- النقل والتوريد من أي مصدر كان للمواد والآليات والأشخاص وغيرها.

٧- حماية الأعمال المنفذة لحين تسليمها ونظافة البناء ومحیطه.

٨- اللافتات التي تبين اسم المشروع وشعارات الشركاء والجهات المستفيدة.

٩- كافة الخدمات المطلوبة في المواصفات الفنية الخاصة.

١٠- كافة الأكلاف الأخرى اللازمة لتنفيذ الأعمال وتسليمها بشكل كامل ومقبول كما هو موضح في الشروط الفنية وحسب تعليمات فريق المراقبة.

١١- كافة الضمانات المطلوبة والمنصوص عنها في دفتر الشروط الفنية الخاصة للمشروع.



- ١٢ - كما تشمل تكاليف تقديم النشرات الفنية والبيانات واللوائح والكتالوجات والمخططات التفصيلية المطلوبة (shop drawings) لكافة الأعمال والوثائق والشهادات مبيناً عليها بشكل واضح كافة المعلومات الفنية حسب ما هو وارد بذفتر الموصفات الفنية ويجب أن تكون المعلومات والموصفات الفنية الواردة ضمن العرض الفني للعرض مطابقة للمعلومات والموصفات الواردة بالنشرات الفنية الأساسية والتفصيلية ومحددة ومكملة لها.
- ١٣ - تكاليف تقديم المخططات التوثيقية الكاملة لكافة الاختصاصات (وتعني as built drawing) مع النشرات الفنية اللازمة للتشغيل والصيانة وخاصة في حال وجود شركات أو جهات لها نماذج وتفاصيل خاصة وذلك عند الاستلام وفق الواقع المنفذ بمقاييس مناسب.
- ١٤ - المياه والطاقة الكهربائية اللازمة أثناء تنفيذ المشروع.
- ١٥ - كافة الموارك والمدر والضياعات والاستهلاكات والارياح والضرائب والرسوم إن وجدت والنفقات العامة من أي نوع كانت ومهما كان مصدرها.
- تعتبر المخططات والشروط الفنية والموصفات وجدول الكميات والأسعار وعرض المعهد وحدة كاملة لا تتجزأ وتخصيص التعامل معها إلى ما ورد في المستندات العقدية.
 - إضافة إلى زيارة الموقع المبينة في الفقرة ذات العلاقة من ذفتر الشروط هذا يمكن للعرض زيارة موقع العمل على نفقته الخاصة اذا رغب في ذلك، وبين العرض ضمن عرضه أنه زار الموقع وفهم طبيعة العمل وطبيعة الموقع، كما يتوجب على العرض التتحقق من كافة الأعمال المدرجة في الموصفات الفنية وجدول الكميات وبالخصوص كميات البنود وفيما إذا كانت هنالك أية زيادات أو إنناص على كميات البنود أو أية أعمال أخرى غير مدرجة في الموصفات الفنية وجدول الكميات، وفي حال ذلك يقوم العرض براسلة إدارة المياه وإعادة التأهيل مبيناً هذه التفاوتات وذلك خلال استدراج العروض لتم دراستها والإجابة عليها، ويكون العرض بمجرد تقديم عرضه الفني والمالي ملتزماً بالأعمال المطلوب تنفيذها، ولا يحق للمتعاقد الذي سوف ترسى عليه الأعمال زيادة كميات بنود جدول الكميات والأسعار المقدمة من قبله أو إضافة أي بند جديد أو أي زيادة على كميات العقد أو بنود جديدة تظهر أثناء التنفيذ وتكون على مسؤولية المتعاقد ولا يحق له المطالبة بصرف ثمنها الا اذا طلب فريق المياه المراقب للتنفيذ ذلك بعدأخذ موافقة ادارة المياه وإعادة التأهيل في المركز الرئيسي.
 - يحق لفريق المياه في الهلال الأحمر العربي السوري بزيادة أو إنناص الأعمال بما يتناسب مع سير العمل بعد موافقة ادارة المياه وإعادة التأهيل في المركز الرئيسي.
 - جميع الكميات الواردة في الكشف التقديرى للمشروع هي تقديرية ويتم احتساب الكميات المنفذة وفق الواقع.
 - يحق لفريق المياه في الهلال الأحمر العربي السوري الاستعانة إن رغب بالمهندسين المختصين في مؤسسة مياه دير الزور.
 - يتم احتساب الكميات المنجزة وفق الواقع المنفذ في نهاية الاعمال.
 - يتلزم المعهد بمسؤوليته عن تقديم وإيصال كامل المواد اللازمة لإنعام العمل إلى الموقع والمكان المخصص لتنفيذ أعمال المشروع.



- على المتعهد الالتزام بكل شروط العقد وعدم تعديل أو حذف أو إضافة أي بند دون الرجوع إلى الجهة المسؤولة وبطلب خططي (إدارة المياه وإعادة التأهيل في منظمة الهلال الأحمر العربي السوري - المركز الرئيسي).
- على المتعهد أن يقدم وعلى نفقته الخاصة مصدر الطاقة اللازم لتنفيذ أعماله المذكورة في العقد. وعليه أن يقدم المعدات المولدة للطاقة وأن يقدم التجهيزات الازمة لها وبحيث تكون كافية لإتمام وتنفيذ العمل بشكل سليم ومقنع، وإذا كان هناك مجال للحصول على الطاقة الكهربائية من الشبكات العامة فعلى المتعهد أن يتفاوض مع الجهات المسؤولة عنها لتحديد الشروط التي سيتم بموجبها تزويدہ بالكهرباء وإن كل ما يترب من نفقات لقاء ذلك بما فيها الخطوط المؤقتة التي سيتم تدیدها تقع على عاتق المتعهد.
- على المتعهد أن يؤمن احتياجاته من المياه الازمة أثناء تنفيذ المشروع على نفقته الخاصة.
- يقع على مسؤولية المتعهد تأمين سلامة العاملين والتجهيزات والتقييد بمبادئ الصحة والسلامة المهنية.
- لا يحق للمتعهد بالطالة بأى زيادة في الأسعار في حال تعديل في بعض المخططات إذا لزم الأمر وأدى ذلك إلى صعوبة في العمل.
- لا يقبل أي تحفظ أو اعتراض من قبل المتعهد على الدراسة المتعلقة بأى بند في العقد أو أية طريقة تنفيذ مقررة في الشرط بعد استلام موقع العمل.

- المؤهلات التي يشترط توفرها لدى المتعهد:

يفضل أن يكون المتعهد قد سبق له أن تعهد ونفذ بنجاح مشاريع مماثلة من حيث الأهمية والنوع وتعطى أفضلية خاصة لمن نفذ مشاريع ناجحة لصالح الهلال الأحمر العربي السوري.

- على المتعهد أن يؤمن على نفقته الإدارية الفنية لتنفيذ المشروع وأن يعين لهذه الغاية الكادر الفني في الورشة خلال ساعات العمل وأن يقدم المتعهد في عرضه السيرة الذاتية لهذا الكادر.

- البرنامج الزمني:

على المتعهد تقديم برنامج زمني خلال ٧/ أيام من تاريخ أمر المباشرة يوضح فيه تسلسل تنفيذ الأعمال الواردة في الكشف التقديري خلال مدة العقد.

- يجب أن يجوز هذا البرنامج على موافقة إدارة منظمة الهلال الأحمر العربي السوري ويعتبر ملزماً للمتعهد بعد تصديقه من إدارة منظمة الهلال الأحمر العربي السوري / إدارة المياه وإعادة التأهيل.

- اختبار المواد:

سيكون المتعهد مسؤولاً عن كل اختبارات المواد والتجهيزات وحسب المواصفات وإجراء التجارب متضمناً تكاليف معدات الاختبار المنقوله لحقل العمل أن لزم التي يطلبها فريق المراقبة ولادارة المنظمة الحق في طلب أي اختبار أثناء سير العمل وأن أي عيب أو خلل ناتج عن استخدام أية مواد أو تجهيزات تقع على مسؤولية المتعهد.



-الماذج:

على المعهد قبل المباشرة بالأعمال وعدها كافية أن يقدم للإدارة عن طريق فريق المراقبة نماذج عن المواد المنوي استعمالها في التنفيذ بحيث تكون مطابقة للمواصفات والشروط وللإدارة الحق بقبولها أو رفضها كما لها الحق في فحصها في أي مختبر تريده على نفقة المعهد - ترفض التجهيزات المخالفة للمواصفات الفنية المحددة.

- تقديم قادر في:

يقوم المعهد بتامين قادر في لإدارة تنفيذ المشروع مكون من:

آ- في مقيم خبرة لا تقل عن عشر سنوات خاصة في مجال مشاريع المياه مع تقديم السيرة الذاتية له.

ب- عمال وفنين مهرة بالعدد المناسب للعمل.

إنقان العمل ودقة التنفيذ:

١- يجب أن تنفذ جميع الأعمال المطلوبة في هذا التعهد بشكل ينطبق على ما تستوجب المواصفات الفنية وتعليمات فريق المراقبة بالتنسيق مع إدارة المنظمة من دقة فنية وإنقان في العمل وما يتافق مع الأصول الفنية المتعارف عليها لتنفيذ مثل هذه الأعمال.

٢- إن الإدارة هي المسئولة عن صحة التصاميم المقدمة من قبلها من الوجهتين الفنية والحسابية.

٣- لدى وجود أي خلاف بين المواصفات الفنية والمصورات يجري اعتماد ما هو ملحوظ على المصورات.

٤- يتوجب على المعهد إصلاح جميع العيوب الناتجة عن أعمال التكسير في حال تسبب بها ووضع طينة أسمانية فوقها وكل ما يلزم بحيث يتم إعادة السطوح كما كانت عليه بشكل في ولا يحق له بالطلابة بأى سعر أضافي لقاء ذلك فهي محملة على بنود العقد كاملة.

٥- يقع على عاتق المعهد ومسئوليته تسجيل وأخذ الأبعاد الدقيقة اللازمة لتركيب التجهيزات وأطوال الكابلات الازمة حسب الواقع قبل توريدتها.

٦- يراعي المعهد اختيار نوعية السكورة المناسبة لحالات التشغيل الصعبة والمتكررة أو يمكن عملها بعد فترات توقف عن العمل طويلة لهذا يجب أن تكون هذه السكورة ذات نوعية الجودة الأعلى وذات جدرة تشغيل عالية ومن الدرجة الأولى فنياً من أجل الحفاظ على كفاءة فنية عالية وعمر في طويل.

٧- يجب أن تكون كل من السكورة والعدادات كل على حدى من نفس الشركة الصانعة ونفس الماركة ونفس بلد المنشأ، وفي حال تعذر ذلك يتموجب اخذ موافقة ادارة المياه في المنظمة.

٨- يجب أن يشمل العرض كافة المعلومات الفنية المطلوبة بشكل واضح والتي تحدد المواصفات الفنية الكاملة للتجهيزات والمواد المقدمة، إضافة إلى الكتالوكات والنشرات الفنية التي يكون مبيناً ومؤشراً عليها بشكل واضح وصريح المواد المعروضة ومواصفاتها، مع كافة الوثائق والشهادات المطلوبة (سکورة- عدادات - أكسسوارات - أنابيب - الخ)

٩- يجب على المورد أن يقدم مع عرضه شهادة ضمان الجودة (ISO-9001-2000) باللغة الانكليزية للشركة الصانعة للسکورة-عدادات-أكسسوارات ... الخ

١٠- يجب تقديم النشرات الفنية والكتالوكات والوثائق والشهادات مبيناً عليها بشكل واضح كافة المعلومات الفنية حسب ما هو وارد بذفتر المواصفات الفنية للمضخات والمحركات.



- ١١- يجب أن تكون كافة المواد والتجهيزات الداخلة في المشروع جديدة وغير مجددة مع بيان سنة الصنع بشكل واضح.
 - ١٢- على المعهد أن يفحص بمحض وانتباه ويتحقق من طبيعة المكان وطبيعة العمل ومن التشكيلات الأرضية والترية والصخور والظروف تحت السطحية وما فوق الأرض، وعلى المعهد أن يدرس بانتباه المخططات وجميع الوثائق والتفاصيل عليه أن يبلغ فريق المراقبة في حال وجود أي مشكلة ولا يتتحمل المسؤولية كاملاً في حال تبليغها بعد استلام المشروع.
 - ١٣- على المعهد تأمين الروافع الازمة وكل التجهيزات التي تؤمن تنفيذ الأعمال وتأمين سلامة العمال وكل ما يلزم لتنفيذ بنود العقد كاملة.
- ٤- يتوجب على المعهد إعداد المخططات التنفيذية التفصيلية shop-drawings وذلك للأعمال التي ذكر دفتر المواصفات الفنية للمشروع الحاجة إليها، ولا يسمح له بالتنفيذ ما لم يتم تقديمها واعتمادها من قبل فريق المراقبة والمركز الرئيسي.
 - ٥- على المعهد تقديم نسخ عن النشرات الفنية لجميع المواد الذي سيقوم باستخدامها خلال المشروع وكذلك اثناء تنفيذ تجارب الاداء بالتنسيق مع فريق المراقبة.
 - ٦- يجب على المعهد الحصول على موافقة فريق المراقبة قبل استخدام المواد والتأكد من عدم انتهاء صلاحية المواد التي ستستخدم وأنما ما زالت لديها الكفاءة المطلوبة.
 - ٧- على المعهد أرشفة كافة الرسومات والمخططات التفصيلية والملفات الحاسوبية إن وجدت والصور قبل وبعد وخلال العمل على أقراص مضغوطة CD صحية خالية من الملاحمات وبالشكل المقبول لكامل الأعمال وكما تم تنفيذها وتسليمها للمنظمة بعد انتهاء العمل وإن كلفة كامل هذا العمل تكون محملة على كل أسعار بنود العقد.
 - ٨- على المعهد الحفاظ على المنشآت القائمة وعدم قطع الأشجار وإثارة الضجيج والغبار في موقع العمل.
- حماية وتنظيف الورشة:**
- على المعهد اتخاذ كافة الاحتياطات الازمة لعدم الإضرار بالأبنية وعدم القيام بأي أعمال تؤثر على السلامة الإنسانية لعناصر الأبنية القائمة وتأمين الورشات الازمة لتغطية متطلبات أعمال المشروع لإنجازه ضمن المدة المحددة.
 - على المعهد بعد الانتهاء من جميع الأعمال وقبل الدعوة إلى الاستلام أن يقوم بتنظيف نوافذ الأشغال موضوع المعهد وأن يسلمها للمنظمة في حالة النظافة التامة.
- إن تأخر المعهد عن القيام بهذه الموجبات يخول للمنظمة الحق بتنفيذ ذلك على حسابه وبالطريقة التي تراها مناسبة مهما بلغت التكاليف.
- يلتزم المعهد باستخدام شارات الحماية الازمة للحماية من المخاطر في كافة مواقع العمل وكذلك شارات الدلالة على تنفيذ أعمال المشروع من قبل إدارة المياه وإعادة التأهيل التابع لمنظمة الهلال الأحمر العربي السوري وفق توجيهات فريق المراقبة.
 - يلتزم المعهد على نفقته بوضع لافتات تبين اسم المشروع وشعار المنظمة وشعار الشركاء وكذلك الجهة المستفيدة.
 - عند انتهاء العمل ينبغي على المعهد إزالة وترحيل جميع المنشآت والمواد الفائضة وأن يقوم بإزالة أية نفايات وأوساخ من حول المنشآت والأبنية وأن يقوم بإبعاد جميع الأدوات والمعدات والآليات وعليه أن يبقى موقع العمل نظيفاً وجاهزاً للاستلام من قبل فريق المراقبة وللجنة الاستلام المشكلة من فريق المتابعة من العاملين في مؤسسة المياه المستفيدة من المشروع.



-تنفيذ الأشغال:

إن الأشغال المطلوب تنفيذها في هذا الالتزام يجب أن تكون على مستوى عال من الإتقان ودقة التنفيذ لذلك يجب على المعهد أن يأخذ هذا الأمر بعين الاعتبار أن يتخد التدابير اللازمة لكي تكون الأعمال على المستوى المطلوب ومطابقة للمواصفات الفنية وذلك بانتقاء الأكفاء من الفنيين وإن فريق المراقبة لن تساهل بأي أخraf عن شروط الالتزام لأي سبب من الأسباب ولن تقبل أي عمل لا يكون مستوفياً للشروط المطلوبة.

- يتم متابعة الأعمال بكافة مراحل العمل مع فريق المراقبة من ادارة المياه وإعادة التأهيل، ويتحقق لفريق المراقبة أن يستعين إن رغب بخدمات مؤسسة المياه بدير الزور.

- يتحقق لفريق المياه في المنظمة إجراء التعديل اللازم عند تركيب التجهيزات إن وجدت بما يتسمج مع الشروط والمواصفات الفنية المدرجة في العقد بعد الحصول على موافقة منسق ادارة المياه وإعادة التأهيل في منظمة الهلال الأحمر العربي السوري - المركز الرئيسي.

- يتم إعلام ادارة المياه وإعادة التأهيل في المركز الرئيسي عن موعد البدء بتنفيذ الأعمال المطلوبة في وقت مسبق لا يقل عن ٤٨/ ساعة من الموعود المتوقع ويتم التنسيق مع فريق المياه المختص عند البدء بأعمال المشروع.

- يتحقق للجهة الطالبة للعرض إرسال أي استفسارات أو إيضاحات للعرض الفي في حال وجود أي لبس لاستكمال العرض الفي إن لزم الأمر.

- على المعهد تقديم عرض في مفصل بالمواصفات الفنية للمواد المطلوبة وفق دفتر الشروط الفنية.

- يتوجب على المعهد تأمين مكان مناسب لتخزين المواد المقدمة من قبله لصالح المشروع وفقاً لأفضل شروط التخزين وعلى نفقة الخاصة ويتحقق له التخزين في مستودعاته الخاصة أو المستودعات التابعة لادارة المياه وإعادة التأهيل في منظمة الهلال الأحمر العربي السوري إن وجدت، ويتحقق للالمعهد المطالبة بقيمة الإحضارات للمواد المخزنة في حال تم تسليمها إلى ادارة المياه وإعادة التأهيل موجباً بحضور استلام مؤقت سواء خزنت في مستودع المعهد أو مستودع المنظمة.

- تقع مسؤولية تأمين كافة مستلزمات العمل من عمال وأيات ومواد وتجهيزات مع إيصالها إلى موقع العمل على عاتق المعهد.

- يتلزم المعهد بتنفيذ كافة مراحل المشروع ويتحقق للجهة الطالبة "في حال عدم الالتزام المعهد بتنفيذ كامل مراحل العمل للمشروع" إلغاء كامل العقد دون أن يترتب عليها أي التزام حقوقى أو مالى وينفذ المتبقى من المشروع على حساب المعهد.

- يقوم المعهد بتنفيذ كافة الأعمال الواردة في هذا المشروع بعناية تامة وفي حال إلحاق أي ضرر بالمرافق العامة ناتجة عن أعماله يتلزم المعهد بإصلاح هذه الأضرار خلال مدة زمنية لا تتجاوز ٤٨/ ساعة من ساعة حدوث الضرر، وإلا سيقوم فريق المياه المختص بإصلاح الأضرار على نفقة المعهد ووفق تكلفة المقدرة من ادارة المياه وإعادة التأهيل.

- في حال حدوث تعديل في المخططات أثناء التنفيذ على المعهد تنزيل هذه التعديلات على المخططات التوثيقية وتسليم نسخة كاملة منها إلى فريق المراقبة عند الانتهاء من المشروع بشكل ورقي مقياس واضح .CD وعلى

- يتم التعاقد مع المركز الرئيسي لمنظمة الهلال الأحمر العربي السوري ويتناقض المعهد كافة مستحقاته من المركز الرئيسي للهلال الأحمر العربي السوري في دير الزور وذلك بموجب كشوفات جزئية مؤقتة مصدقة من ادارة المياه وإعادة التأهيل في



- منظمة الهلال الأحمر العربي السوري المركز الرئيسي بموجب كشوفات فنية صادرة عن فريق المياه المختص، ويتم تقديم الكشف النهائي بعد إصدار محضر الاستلام لكافية الأعمال مصدق من قبل فريق المياه المختص وإدارة المياه وإعادة التأهيل في منظمة الهلال الأحمر العربي السوري المركز الرئيسي.
- يقوم فريق المراقبة التابع لإدارة المياه وإعادة التأهيل في منظمة الهلال الأحمر العربي السوري بالمساعدة بتأمين الموققات اللازمة لتسهيل تنفيذ المشروع.

إجراءات الدفع

- يتم تسديد قيمة الكشوفات للمتعهد بموجب شيكات أو تحويلات مصرافية إلى حساب المتعهد في المصرف المحدد من قبله أو بموجب شيكات مصرافية صادرة من المركز الرئيسي لمنظمة الهلال الأحمر العربي السوري لأمر المتعهد.
- ينبع المتعهد عند التعاقد سلفة بمقدار ٦٥٪ من المبلغ الإجمالي للعقد تحسن ٥٪ من كل كشف يقدمه المتعهد حتى نهاية العقد لقاء شيك مصرفي صادر عن المتعهد لأمر منظمة الهلال الأحمر العربي السوري بنفس مبلغ السلفة، يعاد إليه لدى تقديمها الكشف النهائي وصدر محضر الاستلام الأولي موقع أصولاً من قبل فريق المياه المختص والخالي من أية ملاحظات مخالفة للشروط الفنية والتعديلات الفنية المطلوبة أثناء التنفيذ ولم يترتب عليه أي تأخير غير مبرر.
- ويحق للمتعهد المطالبة بنسبة من قيمة الإحضارات والملاود قبل تركيبها وعند وصولها إلى موقع العمل أو إدخالها إلى مستودعات المنظمة أو مستودعات المتعهد ويعود تقدير نسبة قيمة الإحضارات إلى إدارة المياه وإعادة التأهيل في منظمة الهلال الأحمر العربي السوري.
- يتم حسم ٣٪ من قيمة الكشوفات المؤقتة المقدمة من قبل المتعهد كتوقفات بعد التعاقد كضمان في حال حدوث أي تأخير في تنفيذ الأعمال غير مبرر أو طارئ خارج عن السيطرة أو أية مخالفة للشروط الفنية ولم يقم المتعهد بتداركها ويعود تقدير ما ذكر إلى إدارة المياه وإعادة التأهيل في المركز الرئيسي لمنظمة الهلال الأحمر العربي السوري، يعاد إليه عند تقديمها الكشف النهائي وصدر محضر الاستلام الأولي موقع أصولاً من قبل فريق المياه المختص والخالي من أية ملاحظات مخالفة للشروط الفنية والتعديلات الفنية المطلوبة أثناء التنفيذ ولم يترتب عليه أي تأخير غير مبرر.
- يجب أن تكون كافة الأعمال المنفذة وموقع التركيبات وطرق التنفيذ موافقة لما هو وارد في وثائق العقد أو للتعليمات المكتوبة لفريق المراقبة.
- يقوم فريق المراقبة بمراجعة شاملة لكافة الأعمال المنجزة من المتعهد قبل اصدار الكتاب اللازم للإدارة لأشعارها بجاهزية أعمال المشروع للاستلام.
- يسدد الكشف النهائي من قبل منظمة الهلال الأحمر المركز الرئيسي بعد صدور محضر الاستلام المؤقت من قبل فريق المراقبة.
- في حال إضافة أو تعديل أية موافقة أو أي بند بدون موافقة المسبقة من إدارة المياه وإعادة التأهيل في المركز الرئيسي للهلال الأحمر العربي السوري لا يتم احتساب قيمتها ضمن أعمال العقد.



غرامات التأخير

يغُرم المتعهد من القيمة الإجمالية للعقد عن كل يوم تأخير غير مبرر بما يلي:

- خلال الخمسة عشر يوم الأولى بما قيمتها ١٠٠٠٠ (واحد بالألف) عن كل يوم تأخير.

- خلال العشرة أيام التي تلي بما قيمتها ١٠٠ (واحد بالمائة) عن كل يوم تأخير.

- خلال الخمسة أيام التي تلي بما قيمتها ١٧٠ (واحد فاصلة سبعة بالمائة) عن كل يوم تأخير.

بحيث تبلغ مجموع غرامات التأخير في اليوم الثلاثون من التأخير غير المبرر بما قيمته ٦٢٠٪ من القيمة الإجمالية للعقد.

وتحسّم من مستحقات المتعهد ويتم فسخ العقد في اليوم الذي يليه وتقوم الإدارة بالتنفيذ على حساب المتعهد بالغاً ما بلغت الكلفة ويسقط للمتعهد أي حق له بالطّالبة بأي مبلغ مادي أو اللجوء إلى القضاء اسقاطاً قطعياً نهائياً لا رجوع ولا نكول فيه. ويستثنى من ذلك الأمور الطارئة والخارجية عن السيطرة والتي يعود تقاديرها وتريرها لإدارة المياه وإعادة التأهيل وتم العودة إلى فقرة القوة القاهرة في العقد عند حدوث أمور جسيمة غير متوقعة.

على المتعهد أن يبلغ الإدارة بكتاب خطى يشرح فيه معوقات العمل المقاجحة المختلفة الخارجية عن إرادته أثناء التنفيذ والتي قد تسبب تأخير في مدة تنفيذ أي عمل أو تتطلب تأخير مبرر ولموعد التنفيذ لعمل ما من أجل تقدير هذه المدد واحتسابها أصولاً من قبل الادارة لأخذها بعين الاعتبار أثناء دراسة مدة العقد ولن تكون الادارة مسؤولة عن أي تأخير قد يقع فيه المتعهد في نهاية العقد دون تبليغها .

فترة الضمان

يضمن المتعهد الأعمال المنفذة من قبله لمدة لا تقل عن سنة كاملة من تاريخ الاستلام الأولي وذلك للأعطال الناجمة عن سوء الصنع أو النقل أو التزييل أو سوء التشغيل الأولي، وليس عن سوء التشغيل أو سوء الاستعمال أو بسبب تذبذب أو انقطاع التيار الكهربائي ويقدم شيك تأمينات نهائية مقابل ذلك بواقع ٥٪ من قيمة الأعمال الكلية المنفذة عند إنجاز الاستلام الأولي وتقديم الكشف النهائي ويعاد إليه في نهاية فترة الضمان ما لم يظهر أية أعطال ناجمة عن سوء الصنع أو سوء التشغيل الأولي ولم يتم المتعهد بتداركها فيتم اقتطاع قيمتها من قيمة الشيك.

زيارة الموقع

يقوم إدارة المياه وإعادة التأهيل في منظمة الهلال الأحمر العربي السوري بتحديد موعد لزيارة موقع المشروع للعارضين وذلك خلال فترة استدراج العروض ويبلغ موعد الزيارة خطياً لكافة العارضين.

شاكرين ومقدرين تعاؤنكم
ونفضلوا بقبول فائق التحية والتقدير

رئيس منظمة الهلال الأحمر العربي السوري
المهندس خالد حيوبياتي





الملحق رقم ١ /

يتوجب على المتعهد الذي تم ترسية المشروع عليه وتوقيع العقد تعبئة وتوقيع وختم هذا الملحق



**DECLARATION OF THE BIDDER /
SELLER / SUPPLIER / CONTRACTOR
RELATED TO THE EXECUTION OF
THE PROJECT: Habilitation & Laying
a Water Pipeline to Shmetyeh Village**

According to standards and guidelines of the Swiss Red Cross and our donors, the following has to be read and accepted by potential bidders/sellers/suppliers/contractors.

The bidder/seller/supplier/contractor

Declares that he is not:

- a) bankrupt, wound up, have its affairs administered by the courts, have entered into an arrangement with creditors, has suspended business activities, be the subject of proceedings concerning these matters or analogous situations;
- b) convicted for an offence concerning professional conduct;
- c) guilty of grave professional misconduct proven by any relevant means;
- d) unfulfilling the obligations relating to the payment of social security contributions or payment of governmental taxes where these payments are due;
- e) subject of judgement for fraud, corruption, involvement in criminal organization or any other illegal activity;
- f) offering, giving, receiving or soliciting, directly or indirectly, anything of value to influence improperly the activities of the Contracting Authority;

**اقرار من عارض/ بائع / مورد / متعدد
والمتصل بتنفيذ مشروع: تأهيل وتمديد خط
تزويد بالمياه مع كافة ملحقاته لبلدة الشمطية**

استناداً إلى المعايير والوجهات المعمول بها لدى الصليب الأحمر السويسري والمانحين فقد تمت قراءة الإقرار الوارد أدناه من قبل العارضين / البائعين / الموردين / المتعهدلين المحتملين والذين قبلوا العمل بموجبه.

العارض/ البائع / المورد / المتعدد

..... يصرح بأنه:

أ. لم يفلس ولم يصفي أعماله ولم تتولى أي محكمة إدارة شؤونه ولم يدخل في ترتيبات مع دانين ولم يعلق نشاطاته التجارية ولم يتعرض لأي إجراءات تمت بصلة لهذه المواقف أو تماثلها.

ب. لم يُدان بجريمة تمس الكفاءة المهنية.

ت. لم يثبت بأي وسيلة معمول بها أنه مذنب بسوء السلوك المهني.

ث. لم يخفق في الوفاء بالتزاماته المتعلقة بسداد اشتراكات التأمينات الاجتماعية أو الضرائب الحكومية التي استحق سدادها.

ج. لم تجري محكمته بتهمة التزوير أو الفساد أو الاشتراك في منظمات اجرامية أو أي نشاط آخر غير مشروع.

ح. لم يعرض أو يمنح أو يتلقى أو يسهل الحصول بطريقة مباشرة أو غير مباشرة على أي شيء ذو قيمة بغض النظر التأثير على نحو غير سليم على نشاطات السلطة المتعاقدة.



<p>g) undertaking any arrangements between other potential suppliers to influence the price or to gain any other benefit;</p> <p>h) using fraudulent practices which misleads the Contracting Authority to obtain appropriate data;</p> <p>i) using any kind of child labor and is not in breach with any national standards of basic social rights and working conditions;</p> <p>j) Declared in serious breach of contract in other grant award procedures financed by the European Commission.</p> <p>k) Subject to a conflict of interest, Conflict of interests is a situation where the impartial and objective exercise of the assigned functions, tasks and activities is compromised for reasons involving family, emotional life, political or national affinity, economic interest or any other shared interest with another person or party.</p> <p>l) guilty of misrepresentation in supplying the information required by the contracting authority as a condition of participation in the contract procedure or fail to supply this information;</p>	<p>خ. لم يدخل في أي ترتيبات مع موردين محتملين آخرين للتأثير على الأسعار أو للحصول على أية مكاسب أخرى.</p> <p>د. لم يلجأ لأي ممارسات تتطوي على التزوير لتضليل السلطة المتعاقدة للحصول على بيانات مناسبة.</p> <p>ذ. لم يستخدم عمالة الأطفال ولم يخالف أية معايير وطنية لحقوق الإجتماعية الأساسية وظروف العمل.</p> <p>ر. لم يعلن بأنه قد ارتكب انتهاكا خطيرا لإجراءات الحالات عقبة أخرى ممولة من قبل المفوضية الأوروبية.</p> <p>ز. لم يتعرض لنضارب المصالح، وتضارب المصالح هو موقف يتم فيه التغاضي عن الممارسة الموضوعية والتزيه للوظائف والمهام والنشاطات موضوع التكليف لاعتبارات عائلية أو عاطفية أو سياسية أو ذات صلة بالانتماء القومي أو المصالح الاقتصادية أو غيرها من المصالح المشتركة مع شخص أو طرف آخر.</p> <p>س. لم يثبت أنه مذنب بالتدليس في اعطاء المعلومات التي تشرطها السلطة المتعاقدة كشرط للمشاركة في إجراءات التعاقد أو أنه فشل في توفير هذه المعلومات.</p>
<p>المكان والتاريخ والختم Place, date and stamp</p>	<p>توقيع وظيفة ممثل العارض / البائع / المورد / المتعهد Signature & Position of the representative of the Bidder / Seller / Supplier / Contractor</p>